

ev. č. zmluvy objednávateľa: 142/2022

## Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 142/2022

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v.z.n.p.

### Článok I. Zmluvné strany

**1. Objednávateľ:** Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.  
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.  
IČO: 36 252 484  
DIČ: 2020172264  
IČ DPH: SK2020172264  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
SWIFT (BIC): SUBASKBX  
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.  
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

**2. Zhotoviteľ:** ZEMSKÝ Rohatec, s.r.o.  
So sídlom: Na Kopci 1196/27, 696 01 Rohatec, Česká republika  
Štatutárny zástupca: Jan Zemský - konateľ (jednatel) spoločnosti  
IČO : 25729331  
DIČ : CZ25729331  
Zapísaný v Obchodnom registri u Krajského súdu v Brne, odd. C, vložka č. 37774  
v zastúpení organizačnou zložkou

**ZEMSKÝ Rohatec, s.r.o. - organizačná zložka**  
So sídlom: Sasinkova 4, 909 01 Skalica  
Štatutárny zástupca: Rudolf Gróf - vedúci organizačnej zložky  
IČO : 36 279 749  
DIČ : 2022118714  
IČ DPH : SK2022118714  
Bank. spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu IBAN: SK88 0900 0000 0002 5272 5905  
SWIFT (BIC): GIBASKBX  
E mail : rudolf.grof@zemsky.sk  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Po, vložka č. 10127/T  
(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 06. septembra 2022 nadobudla platnosť zmluva o dielo, reg. č. obj.: 142/2022 medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „*Rekonštrukcia stavidiel budovy primárneho predčistenia na Čistiarni odpadových vôd Trnava, k.ú. Zeleneč*“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.
2. Počas realizácie diela doručil objednávateľ zhotoviteľovi svoju požiadavku na odklad začatia prác na realizácii diela z dôvodu prebiehajúcej rekonštrukcie objektu primárneho predčistenia ako miesta realizácie diela. Uvedená požiadavka má vplyv na včasnosť plnenia zhotoviteľom, rovnako ako aj skutočnosť, že dielo nie je možné realizovať v teplotách

nižších ako 5°C, a technický dozor objednávateľa požiadal o úpravu termínu realizácie diela v nadväznosti na túto skutočnosť. Uzatvorenie dodatku navrhol a odsúhlasil technický dozor objednávateľa (služobný list Ing. Jakuba Slabého č. 8/2022 zo dňa 12. decembra 2022 a č. 2681/2023/27 zo dňa 02. februára 2023).

3. Zmluvné strany sa na základe vyššie uvedeného dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa upraví termín realizácie diela tak, aby reflektoval existenciu okolností majúcich vplyv na včasnosť realizácie diela (možnosť jeho včasnej realizácie).

### Článok III.

#### Zmena termínu realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene termínu realizácie diela v čl. III ods. 1 zmluvy, a to v nadväznosti na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1.
2. V čl. III ods. 1 zmluvy sa vypúšťa termín realizácie diela „do 2 mesiacov odo dňa platnosti zmluvy“ a nahrádza sa novým a konečným termínom realizácie diela „do 31. marca 2023“.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že vyššie uvedený termín realizácie diela považujú za termín primeraný v relácii na skutočnosti špecifikované v čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 a zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v tomto dohodnutom termíne.

### Článok IV.

#### Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník v.z.n.p.*
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 (jeden) rovnopis Dodatku č. 1.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

V Piešťanoch, dňa 04.03. 2023

V Skalica, dňa 03.03. 2023

za objednávateľa:

**Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.**

.....  
Ing. Vladimír Púčik/  
predseda predstavenstva a.s.

.....  
Ivan Šiška  
podpredseda predstavenstva a.s.

za zhotoviteľa:

**ZEMSKÝ Rohatec, s.r.o. v zastúpení  
ZEMSKÝ Rohatec, s.r.o.- organizačná zložka**

.....  
Rudolf Gróf  
vedúci organizačnej zložky